



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3  
Bid Fax: (403) 292-5786

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services  
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3

<b>Title - Sujet</b> Food - Eggs		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21501-157445/A		<b>Date</b> 2016-05-11
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21501-157445		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> CAL-5-38131 (134)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$CAL-134-6469		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-05-05
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-06-15</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Mountain Daylight Saving Time MDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Kuzyshyn, Oksana M.		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cal134
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (403) 613-3037 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (403) 292-5786
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Various institutions in Alberta, Manitoba and Saskatchewan		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

This solicitation amendment No. 001 is raised to effect the following changes:

1. Annex B – Working Documents, English version:

a. **Schedule of Tender Closing Dates Tab -**

**DELETE:** Entire table

**INSERT** the following table:

Period Identification no.	One year with two (2) additional rebid periods, of one (1) year each.	Closing Date
21501-157445 01 /A	1 July 2016 to 30 June 2017	15 June 2016
21501-157445 02 /A	1 July 2017 to 30 June 2018	15 June 2017
21501-157445 03 /A	1 July 2018 to 30 June 2019	15 June 2018

b. This modification is only applicable to the French version.

2. Solicitation Cover Page :

a. **Destination – of Goods, Services, and Construction block**

**DELETE :**

CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA  
PO BOX 9223  
3427 FAITHFUL AVENUE  
SASKATOON  
Saskatchewan S7K 8H6  
Canada

**INSERT:** Various institutions in Alberta, Manitoba and Saskatchewan

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME